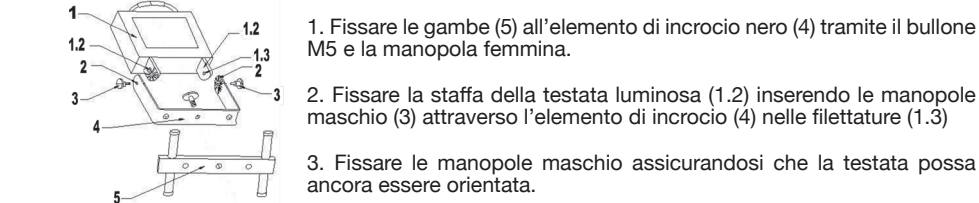


Prima di utilizzare questo prodotto NightSearcher, leggere il presente manuale per l'utente, che contiene importanti informazioni di sicurezza e istruzioni operative. Il rispetto di queste indicazioni garantirà il funzionamento ottimale del prodotto.

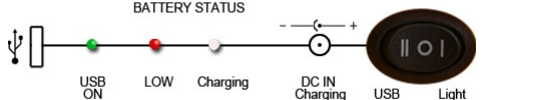
SPECIFICHE	
Uscita luminosa	2200 (completa) / 1000 (metà) lumen
Fonte luminosa	10 LED
Tempo di funzionamento	3 ore (completa) / 7 ore (metà)
Tempo di ricarica	4-8 ore
Batteria	7,4 V 4500 mAh Li-ion
Dimensioni prodotto (mm)	Lun 306 x Lar 258 x Alt 457
Peso prodotto (kg)	1,9
Cod.componenti	NSWORKSTAR
Fornito con	Caricatore per rete elettrica (spina intercambiabile a 3 pezzi) e per auto

POSIZIONAMENTO DEL GRUPPO LED

I diodi luminosi (LED) possono durare oltre 50.000 ore e raramente devono essere sostituiti. In caso di malfunzionamento dei LED, contattare Nightsearcher Limited o un distributore autorizzato.



INFORMAZIONI SULLA BATTERIA



AVVISO DI BATTERIA SCARICA

- Quando la batteria si sta scaricando l'indicatore rosso a LED lampeggerà, per avvisare l'utente che il prodotto deve essere ricaricato

RICARICA DELLA BATTERIA

- Impostare l'unità sulla posizione OFF ('O'); collegare il caricatore alla presa di ricarica (DC IN CHARGING)
- Collegare il caricatore all'alimentazione CA; l'indicatore a LED (CHARGING) si accenderà di colore ROSSO
- Quando la batteria sarà completamente caricata, gli indicatori a LED diventeranno VERDI.
- Anche se il prodotto comprende un circuito di protezione contro la carica eccessiva, si consiglia di scollegare il caricatore dall'alimentazione CA e scollegare poi il caricatore dall'unità

NOTA: Riportare sempre l'unità alla posizione neutra ('O') per evitare di scaricare completamente la batteria

PRESTAZIONI DELLA BATTERIA

Questo prodotto è alimentato da una batteria ricaricabile agli ioni di litio. Questa batteria non raggiungerà le prestazioni ottimali prima di tre cicli di ricarica. Ricaricarla per 12 ore prima del primo utilizzo.

ON / OFF E MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

L'interruttore ON/OFF si trova sul retro della testata

- Impostare il pulsante ON/OFF su 'I' (destra) = POTENZA PIENA (intensità 100%)
- Spegner il pulsante ON/OFF ('O')
- Impostare il pulsante ON/OFF su 'I' = METÀ POTENZA (intensità 50%)

FUNZIONE USB

- Impostare il pulsante ON/OFF II (sinistra) : Funzione USB
- Il LED VERDE si accenderà ad indicare che la porta USB è attivata

NOTA: La funzione USB permette di caricare altri prodotti (compatibili con un caricatore USB)

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni prima di caricare il prodotto:

BATTERIA

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, oppure se non è stato utilizzato per molto tempo, è necessario eseguire una carica completa per 12 ore.
- Non esporre la batteria a calore eccessivo, potrebbe provocare un'esplosione.
- Non permettere che la batteria si bagni o venga immersa in acqua.
- n caso di perdite dalla batteria, non toccarla con le mani nude. Se la pelle o i vestiti entrano in contatto con delle sostanze fuoriuscite dalla batteria, lavare immediatamente con acqua.
- Qualora delle sostanze fuoriuscite dalla batteria entrino in contatto con gli occhi, non strofinare gli occhi, risciacquare immediatamente con acqua pulita e contattare un medico al più presto.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- L'intervallo di temperatura di funzionamento della batteria è:
- Intervallo temperat.ricarica: 0°C - 45°C / Intervallo temperat.scarica: -20°C - 60°C

INFORMAZIONI GENERALI

- Le istruzioni qui riportate comprendono le misure di sicurezza per il funzionamento dell'apparecchiatura e del caricatore.
- Non utilizzare altri caricatori diversi da quelli in dotazione. Il mancato rispetto di questa regola potrebbe causare incendi, scosse elettriche o ferite personali
- Non utilizzare mai un caricatore danneggiato o con contatti danneggiati. Se il caricatore o i suoi contatti sono danneggiati, sostituirlo immediatamente.
- Non puntare la luce direttamente negli occhi delle persone, potrebbe danneggiare la loro vista.
- Se il caricatore non è in uso, scollegarlo dall'alimentazione CA. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto ciò accorcerebbe la durata della batteria stessa. Se la batteria viene caricata eccessivamente, potrebbero verificarsi delle perdite.
- Non tirare il contatto del caricatore quando lo si scollega dall'alimentazione CA.
- Non utilizzare prolunghe. Collegare il caricatore direttamente alla presa elettrica.
- Assicurarsi sempre che il prodotto sia scollegato da fonti di alimentazione e spento quando si eseguono operazioni ordinarie di manutenzione e pulizia. Non cercare di riparare da soli il prodotto o il caricatore.
- In caso di problemi o domande contattare Nightsearcher LTD o un distributore autorizzato.

GARANZIA

I prodotti NightSearcher sono stati accuratamente collaudati ed ispezionati prima della spedizione e sono garantiti privi di difetti nei materiali e nelle lavorazioni per un periodo di 12 mesi dalla data d'acquisto, purché vengano seguite le istruzioni qui allegate.

Nel caso di problemi con i prodotti NightSearcher, si prega di rendere l'articolo, completo degli eventuali caricatori, al punto di acquisto, oppure di contattare direttamente NightSearcher Ltd.

T: +44 (0)23 9238 9774 | E: sales@nightsearcher.co.uk

Qualora, all'atto dell'ispezione, si riscontrino guasti dovuti a lavorazioni o materiali difettosi, le relative riparazioni verranno eseguite gratuitamente. Questa garanzia non vale per la normale usura, né copre eventuali danni causati da errato utilizzo, manipolazioni incaute, alterazioni, incidenti o riparazioni tentate o eseguite da personale non preventivamente autorizzato da NightSearcher Ltd.

Le batterie sono prodotti di consumo e come tali non coperti da questa garanzia. La garanzia non è valida senza una ricevuta d'acquisto provvista di data.

Questa garanzia non influenza i diritti legali.

Safe disposal of waste electrical products, batteries and bulbs

Qualora fosse necessario smaltire il prodotto o parti di esso: si prega di notare che i prodotti elettrici, le lampadine e le batterie di scarto non devono essere smaltite tra i normali rifiuti domestici. Riciclare negli appositi impianti, se disponibili. Consultare le autorità locali per indicazioni sul riciclo. **In alternativa, NightSearcher è disponibile a ricevere questo prodotto al termine della sua durata e riciclarlo per conto dei propri clienti.**

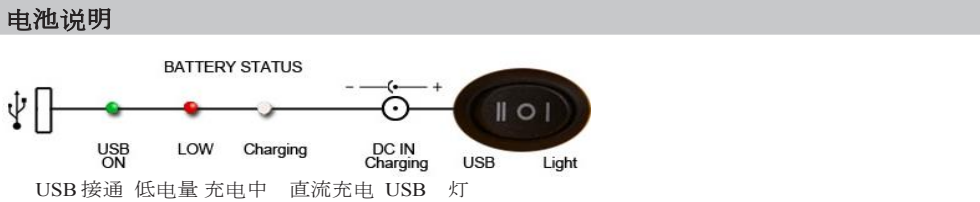
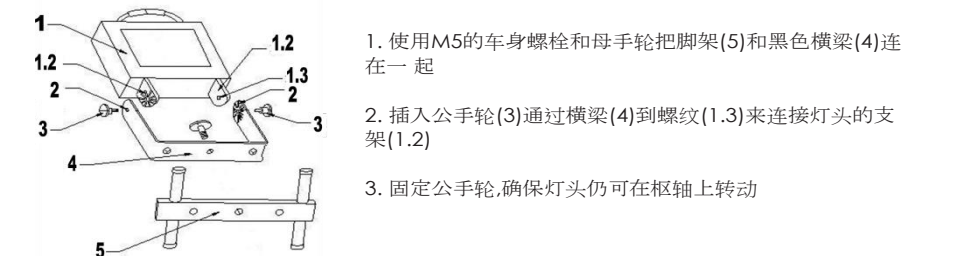
请在使用NightSearcher产品前阅读此用户手册，因为它包含重要的安全信息和操作说明。遵照本手册的建议将有助于您的产品使用最优化。

规格	
光输出	2200 (全功率) / 1000 (半功率) 流明
光源	10 LED
运行时间	3 小时 (全功率) / 7 小时 (半功率)
充电耗时	4-8 小时
电池	7.4 伏 4500 毫安/小时锂离子电池
产品尺寸 (毫米)	长 306 x 宽 258 x 高 457
产品重量 (公斤)	1.9
产品号	NSWORKSTAR
提供的配件	电源 (3 部分可互换插头) 和车载充电器

更换 LED 组件

发光二极管(LED)使用寿命长达 50,000 小时以上，很少需要更换。如果 LED 有任何故障，请联系 Nightsearcher 有限公司或授权分销商。

自己组装



低电量电量警告

- 电池电量低时,红色 LED 指示灯会闪烁,提醒用户产品需要充电

电池充电

- 将该单元转到关闭位置 "O": 连接充电器到充电插座 (DC 充电)
- 将充电器连接到交流电源 : LED 指示灯亮起红色 (充电)
- 电池充分充电时, 该 LED 指示灯变成绿色
- 虽然该产品具有过度充电保护电路, 我们建议断开充电器与交流电源的连接, 然后将充电器从本装置断开
- 注意:** 切记将本装置调回到中性的 "O" 上. 以确保电池不会用完.

电池性能

该产品是由锂离子电池供电, 此种电池要完成三个充电周期后才达到其最佳性能, 首次使用前请充电 12 小时。

ON / OFF 开关模式操作

ON/OFF 开关位于灯头的后面

- 将 ON/OFF (开/关) 按钮切换到 'I' (右) = 全功率 (100%强度)
- 将 ON/OFF (开/关) 按钮切换到 OFF ('O') 关闭
- 将 ON/OFF (开/关) 按钮切换到 'I' = 半功率 (50%强度)

USB 功能

- 将 ON/OFF (开/关) 按钮切换到 'II' (左) = USB 功能
- 绿色 LED 会发光, 表明 USB 功能已经启用

注: USB 功能让你能够给其他兼容 USB 充电器的产品充电

安全注意事项

在给灯充电之前, 请阅读以下说明:

电池

- 如果第一次使用该灯, 或者该灯很长一段时间没有被使用, 电池需要完全充电 12 小时。
- 不要将电池暴露在高温过高的地方, 否则可能引起爆炸。
- 不要让电池受潮或浸在水中。
- 如果电池有泄漏, 请不要赤手碰电池。如果皮肤或衣服接触到任何电池泄漏物质, 立即用清水清洗。
- 如果任何电池泄漏物质接触到您的眼睛, 不要揉眼睛, 立即用清水冲洗, 并尽快寻求医疗援助。
- 放在儿童不能拿到的地方。
- 该电池的工作温度范围如下:
 - 充电温度范围: 0° C 到 45° C / 放电温度范围: -20° C 到 60° C

一般注意事项

- 以下是安全使用该产品和充电器的说明:
 - 不可使用任何非本公司提供的充电器, 否则可能引起火灾, 触电或人身伤害。
 - 切勿使用损坏的充电器或导线损坏的线。如充电器或导线损坏, 立即更换充电器。
 - 勿将灯光直射人的眼睛, 因为它会损害视力。
 - 充电器不使用时, 请断开电源。电池充电不要超过一个星期, 否则会缩短电池的寿命。如果电池过度充电, 电池可能发生泄漏。
 - 将充电器从交流电源断开时, 不要拉充电器的线。
 - 不要使用伸长引线。直接将充电器连接到电源插座。
 - 日常清洁和维护时, 确保手电筒与任何电源断开并关闭。不要试图自己修理电筒或充电器。
 - 如有什么问题或疑问, 请联系 Nightsearcher 有限公司或授权分销商。

保修

NightSearcher 产品装运之前已经过严格检验合格, 保证材料无缺陷, 做工完好, 质保期为购买日起的 12 个月, 但条件是买方使用时必须遵循随附的说明书。

如果发现产品有问题, 请将该产品连同充电器退回到购买处, 或直接联系 NightSearcher 有限公司。

电话: +44 (0)23 9238 9774 | 电子邮箱: sales@nightsearcher.co.uk

如果经检查发现, 故障发生是由于有缺陷的材料或做工引起, 本公司将免费维修。保修范围不包括由于产品的正常老化所产生的磨损和损坏, 也不包括由于使用不当、粗心/不安全处理、改动、事故、或由未经 NightSearcher 有限公司许可的人员试图修理或修理所造成的任何损坏。

电池为消耗品, 不在保修之列。您的保修需要提供购买该产品的收据证明方才有效。

请注意, 此保修不影响您的法定权利。

废弃电器产品、电池和灯泡的安全处置

如果您在任何时候需要处置该产品或其配件: 请注意, 废弃电器产品、灯泡和电池不应与普通家居废物一同处置, 应在有回收设施的地方回收。查询您地方政府的回收建议。此外, NightSearcher 公司很高兴接收报废的该产品, 并代您回收。

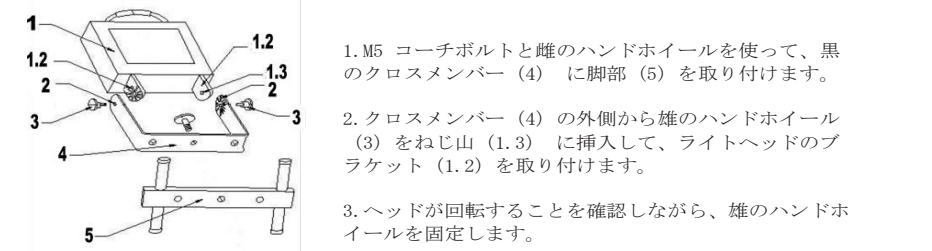
本取扱説明書には、NightSearcher 製品を安全に使用していただくための注意事項および使い方が記載されています。本製品の性能を最大限に活かし、効果的にご利用いただくため、ご使用になる前に本説明書を必ずお読みになり、説明書の指示に従ってご使用ください。

仕様詳細	
光出力	2200 (フル) / 1000 (ハーフ) lm
光源	10 LED
駆動時間	3 時間 (フル) / 7 時間 (ハーフ)
充電時間	4 ~ 8 時間
バッテリー	7.4V 4500mAh Li-ion
寸法 (mm)	幅 306 x 奥行 258 x 高さ 457
質量 (kg)	1.9
NS 品番	NSWORKSTAR
付属品	電源 (3P 変換プラグ) とソケット充電器

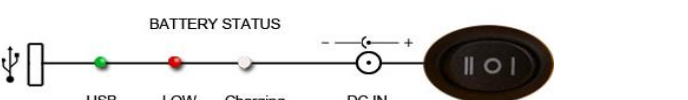
LED アセンブリーの交換

発光ダイオード(LED)は、50,000 時間以上と長寿命なため、ほとんど交換する必要がありません。万一 LED に不具合が生じた場合は、NightSearcher または販売特約店にお問い合わせください。

組み立て方



バッテリーについて



バッテリーの残量警告

- バッテリー残量が少なくなると、赤の LED インジケーターが点滅し、再充電が必要があることをお知らせします。

バッテリーの充電方法

- ユニットをオフ ('O') にし、充電器を充電ソケットに接続します ([DC IN CHARGING])。
- 充電器をコンセントに接続します。LED インジケーター ([CHARGING]) が赤に変わります。
- バッテリーが完全に充電されると、LED インジケーターが緑色に変わります。
- 本製品は過充電保護回路を備えています。充電器は、先にプラグを抜いてから、ユニットから外すことお勧めします。

- 注意:** バッテリーの消耗を防ぐため、使用後はニュートラル 'O' に戻してください。

バッテリー性能

本製品は、リチウムイオン充電式電池を搭載しています。このバッテリーは、充電サイクルを 3 回完了しなければ、最大効果を得ることができません初めてご使用になる前に、12 時間充電してください。

オン/オフとモード操作

[ON/OFF] スイッチは、ヘッドの裏側にあります。

- [ON/OFF] ボタンを 'I' (右) に切り替えるとフルパワー (強度 100%) になります。[ON/OFF] ボタンをオフ ('O') にします。
- [ON/OFF] ボタンを 'I' (右) に切り替えると、ハーフパワー (強度 50%) になります。

USB 機能

- [ON/OFF] ボタンを 'II' (左) に切り替えると USB 機能が有効になります。
- 緑の LED は、USB 機能が有効になっていることを示します。

注意: USB 機能は、USB 充電器と互換性のあるほかの製品の充電に使用できます。

安全上の注意

本製品を充電する前に以下の注意事項をお読みください。

バッテリー

- 本製品を初めてご使用になる前、または長期間使用していなかった場合は、12 時間かけて完全に充電してください。
- 過度な高温にさらさないでください。爆発を引き起こす危険性があります。
- バッテリーを水に濡らしたり、浸したりしないでください。
- 液漏れの恐れがあるときは、素手でバッテリーに触れないでください。電池の液が皮膚や衣服についたときは、すぐに水で洗い流してください。
- 万一、バッテリーから漏れた液が目に入った場合、こすらずに、すぐにきれいな水で洗い流し、ただちに医師に相談してください。
- 小さな子供の手の届かないところに保管してください。
- バッテリーの使用温度:
 - 充電温度 0° C ~ 45° C / 放電温度 -20° C ~ 60° C

一般事項

- 以下は、本製品と充電器を安全にご利用いただくための注意事項です。
- 付属の充電器以外は使用しないでください。火災、感電、けがの原因となります。
- 損傷した充電器やコードが損傷した充電器は絶対に使用しないでください。充電器またはコードが破損したときは、速やかに充電器を交換してください。
- 視力を損傷する危険性があるため、ライトを直接目に向けしないでください。
- 使用時以外は、充電器をコンセントから抜いてください。バッテリーの寿命が短くなるため、1 週間以上充電状態のまま放置しないでください。過剰に充電されると、液漏れすることがあります。
- コンセントからプラグを抜くときは、充電器のコードを引っ張らないでください。
- 延長コードは使用しないでください。充電器は直接コンセントに接続してください。
- 定期クリーニングやメンテナンスを行う際は、製品が電源から切断された状態でオフになっていることを確認してください。また、ご自身による本製品または充電器の修理は避けてください。
- 不具合や不明点が生じた場合は、NightSearcher または正規代理店まで直接お問い合わせください。

保証

NightSearcher の製品は全て、厳重なテストおよび検査を経て出荷されます。ご購入いただいた製品は、購入日から 12 か月間は、同封の取扱説明書に従って正しく使用されたことを条件に、材料および製造に欠陥がないことが保証されています。

万一本製品に不具合が生じた場合は、お手数ですが、本製品と、充電器がある場合は充電器を、購入先の販売店まで返品していただくか、NightSearcher まで直接ご連絡ください。

T: +44 (0)23 9238 9774 | E: sales@nightsearcher.co.uk

検査の結果、欠陥が不良材料または製造によるものであった場合は、製品を無償で修理させていただきます。本保証は、通常の使用による磨耗等には適用されません。また、誤用、過失、改ざん、事故、もしくは NightSearcher による事前の承認なしに個人的に試みられた修理が原因による破損も一切保証の対象外となります。

バッテリーは消耗品のため、保証の対象外となります。保証サービスをお求めの際は、保証が有効であることを確認するため、購入日を明記した領収書が必要です。

本保証が、お客様の制定法上の権利に影響を与えることは一切ありません。

使用済み電気製品、バッテリー、および電球を安全に処分するには

本製品または本製品の部品など、不用となった電気製品、電球、およびバッテリーは、通常の家庭ゴミと一緒に処分できませんのでご注意ください。リサイクル施設が利用できる場合は、それを利用してください。リサイクルに関する情報は、お住まいの地域の自治体にお問い合わせください。また、NightSearcher でも、使用済みとなった本製品を、お客様に代わってリサイクル処分いたします。

T: +44 (0)23 9238 9774 • E: sales@nightsearcher.co.uk
UK
Hampshire, PO6 1TT
Farlington, Portsmouth
NightSearcher Limited
Address and contact details:
Unit 4 Applied House, Fitzherbert Spur

At any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.

SAFE DISPOSAL OF ELECTRICAL PRODUCTS



WORKSTAR
RECHARGEABLE LED FLOODLIGHT



USER MANUAL

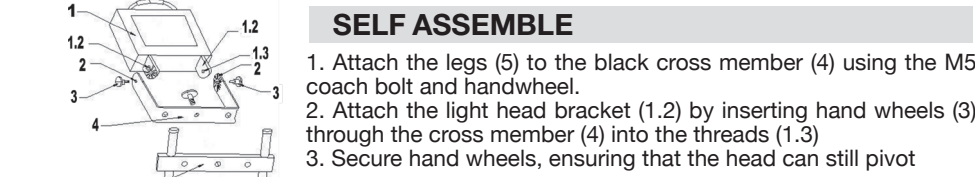
F

Before using your NightSearcher product, please read this user manual, it contains important safety information and operating instructions. Following this advice will help ensure that your product operates to its maximum potential.

Light Output	2200 (full) / 1000 (half) lumens
Light Source	10 LED
Running Time	3h (full) / 7h (half)
Charge Time	4-8h
Battery	7.4V 4500mAh Li-ion
Product Size (mm)	L306 x W258 x H457
Product Weight (kg)	1,9
NS Part No	NSWORKSTAR
Supplied with	Mains (3 part interchangeable plug) and vehicle charger

LED ASSEMBLY REPLACEMENT

The Light Emitting Diodes (LED) can last over 50,000hrs and seldom need to be replaced. If there is any malfunction of LED, please contact Nightsearcher Limited or an authorised distributor.



SELF ASSEMBLE

1. Attach the legs (5) to the black cross member (4) using the M5 coach bolt and handwheel.
2. Attach the light head bracket (1.2) by inserting hand wheels (3) through the cross member (4) into the threads (1.3)
3. Secure hand wheels, ensuring that the head can still pivot

BATTERY INFORMATION



LOW BATTERY WARNING

- When the battery is running low the red LED indicator will flash, alerting the user that the product needs to be recharged

BATTERY CHARGING

- Turn the unit to the OFF position 'O'; connect the charger to the charging socket (DC IN CHARGING)
- Connect the charger to AC power supply; the LED indicator (CHARGING) will illuminate RED
- When the battery is fully charged, the LED indicators will turn GREEN
- Although the product features an over charge protection circuit, we recommend to disconnect the charger from the AC power supply and then disconnect the charger from the unit

NOTE: Always return the unit to neutral 'O' to ensure the battery does not run flat

BATTERY PERFORMANCE

This product is powered by a Lithium-Ion rechargeable battery. This battery will not reach its optimum performance until three charging cycles are completed. Please recharge it for 12 hours before first use.

ON / OFF AND MODE OPERATION

The ON/OFF switch is located on the rear of the head

- Switch the ON/OFF button to 'I' (right) = FULL POWER (100% intensity)
- Switch the ON/OFF button OFF ('O')
- Switch the ON/OFF button to 'I' = HALF POWER (50% intensity)

USB FUNCTION

- Switch the ON/OFF button II (left) : USB function
- The GREEN LED will illuminate to indicate the USB is now enabled

NOTE: The USB function enables you to charge other items (compatible with a USB charger)

SAFETY PRECAUTIONS

Please read the instructions below before charging the product;

BATTERY

- Before using the product for the first time, or if you have not used it for a long time, you need to fully charge the product for 12hrs.
- Do not expose the battery to excessive heat, to do so may cause an explosion.
- Do not let the battery become wet or immerse the battery in water.
- If there is evidence of leakage from the battery do not touch the battery with bare hands. If your skin or your clothes come into contact with any leaked substance from the battery, clean with water immediately.
- Should any leaked substance from the battery come into contact with your eyes, do not rub your eyes, rinse with clean water immediately and seek medical assistance as soon as possible.
- Keep the battery away from the children.
- The operating temperature range of the battery is:- Charging temperature range: 0°C-45°C / Discharging temperature range:-20°C-60°C

GENERAL

The instructions hereunder list the safety measures for operating your product and charger:

- Do not use any chargers other than those provided. Failure to do so could cause fire, electrical shock or personal injury
- Never use a damaged charger or charger with damaged lead. Should the charger or its lead become damaged, replace the charger immediately.
- Do not shine the light directly into people's eyes, as it may damage their eyesight.
- If the charger is not in use, please disconnect it from the AC power supply. Do not leave the battery on charge for more than one week as this will shorten the battery life. Battery leakage may occur if the battery is over charged.
- Do not pull the lead of the charger when disconnecting it from the AC Power supply.
- Do not use an extension lead. Connect the charger directly into an electrical socket.
- Always make sure the product is disconnected from any power sources and turned off when performing any routine cleaning or maintenance. Do not try to repair the product or charger yourself.
- In case of any problems or questions please contact Nightsearcher LTD or an authorised distributor.

WARRANTY

NightSearcher products have been carefully tested and inspected before shipment and are guaranteed to be free from defective materials and workmanship for a period of 12 months from the date of purchase, provided that the enclosed instructions have been followed.

Should you experience problems with your NightSearcher product, please return the item, complete with any chargers, to your place or purchase or contact NightSearcher LTD direct.

T: +44 (0)23 9238 9774 | **E:** sales@nightsearcher.co.uk

If upon inspection it is found that the fault occurring is due to defective materials or workmanship, repairs will be carried out free of charge. This guarantee does not apply to normal wear and tear, nor does it cover any damage caused by misuse, careless/ unsafe handling, alterations, accidents, or repairs attempted or made by any personnel without prior approval from NightSearcher Ltd.

Batteries are consumable items and are not covered by this guarantee. Your guarantee is not effective unless you can produce a dated receipt of purchase.

Please note that this guarantee does not affect your statutory rights.

Safe disposal of waste electrical products, batteries and bulbs

If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. **Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.**

F

Avant d'utiliser votre produit NightSearcher, merci de lire ce manuel d'utilisation, il contient d'importantes informations de sécurité et instructions d'utilisation. Suivre ces conseils permettra un fonctionnement de votre produit au maximum de ses capacités.

DONNÉES TECHNIQUES

Puissance de sortie	(fort) 2200 / (moyen) 1000 lumens
Source lumineuse	10 LED
Durée de fonctionnement	(fort) 3 h / (moyen) 7 h
Durée de charge	4-8 h
Batterie	7,4 V 4500 mAh Li-ion
Taille du produit (mm)	L 306 x l 258 x H 457
Poids du produit (kg)	1,9
N° de pièce NS	NSWORKSTAR
Fourni avec	Chargeur secteur (prise interchangeable 3 pièces) et véhicule

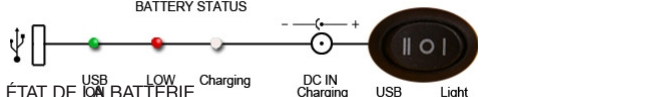
REPLACEMENT DU BLOC LED

Les diodes électroluminescentes (LED) peuvent durer plus de 50 000 h et ont rarement besoin d'être remplacées. En cas de mauvais fonctionnement des LED, merci de contacter NightSearcher Limited ou un distributeur agréé.

MONTAGE

1. Fixer les pieds (5) au montant transversal noir (4) avec le boulon à tête ronde M5 et la molette fileté (élément femelle)
2. Fixer les pattes de la tête du projecteur (1.2) en insérant les molettes de réglage (éléments mâles) (3) dans les trous filetés (1.3) en passant par la traverse (4).
3. Vérifier que les molettes de réglage sont fixées mais que la tête du projecteur peut encore pivoter.

RENSEIGNEMENTS BATTERIE



ÉTAT DE LA BATTERIE
USB ON FAIBLE En charge Chargement DC IN USB Éclairage

AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE

- Quand le niveau de charge de la batterie faiblit, le voyant LED rouge clignote, indiquant à l'utilisateur que l'appareil doit être rechargé.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- Mettre l'unité en position éteinte "O", brancher le chargeur sur la prise de rechargement (Chargement DC IN).
- Brancher le chargeur à l'alimentation AC, le voyant LED (En charge) s'éclaire alors en ROUGE.
- Quand la batterie est complètement chargée, les voyants LED virent au VERT.
- Bien que l'appareil comprenne un circuit de protection anti-surcharge, nous recommandons de débrancher le chargeur de l'alimentation AC puis de débrancher le chargeur de l'appareil.

REMARQUE : Toujours remettre l'appareil sur la position "O" afin d'éviter que la batterie ne se décharge complètement.

PERFORMANCES DE LA BATTERIE

Ce produit est alimenté par une batterie rechargeable lithium-ion. Celle-ci n'atteint sa performance optimale qu'après trois cycles complets de charge. Veuillez la recharger pendant 12 heures avant sa première utilisation.

ON/OFF ET SÉLECTION DU MODE

Le sélecteur ON/OFF est situé à l'arrière de la tête.

- Sélecteur ON/OFF en position "I" (à droite) = PLEINE PUISSANCE (intensité 100 %)
- Sélecteur ON/OFF sur OFF ("O")
- Sélecteur ON/OFF sur "I" = DEMI-PUISSANCE (intensité 50 %)

FONCTION USB

- Sélecteur ON/OFF sur II (à gauche) : fonction USB
- La LED VERTE s'allume alors pour indiquer que la fonction USB est activée

REMARQUE : La fonction USB vous permet de recharger d'autres appareils (compatibles avec un chargeur USB).

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Merci de lire les instructions ci-dessous avant de charger l'appareil.

BATTERIE

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois ou s'il n'a pas été utilisé pendant longtemps, il faut le recharger complètement pendant 12 heures.
- Ne pas exposer la batterie à une chaleur excessive ; cela pourrait provoquer une explosion.
- Ne pas exposer la batterie à l'humidité ou la plonger dans l'eau.
- En cas de signes faisant soupçonner une fuite de la batterie, ne pas la toucher les mains nues. Si la peau ou les vêtements entrent en contact avec toute substance s'écoulant de la batterie, rincer à l'eau immédiatement.
- Si une substance s'écoulant de la batterie entre en contact avec les yeux, ne pas les frotter, rincer immédiatement à l'eau claire et consulter un médecin dès que possible.
- Maintenir la batterie hors de portée des enfants.
- Les températures d'exploitation de la batterie sont : Température de charge : de 0°C à 45°C / Température de décharge : de -20°C à 60°C

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

- Les instructions ci-dessous détaillent les mesures de sécurité à appliquer lors de l'utilisation votre produit et son chargeur :
- Ne pas utiliser d'autres chargeurs que ceux fournis. Cela pourrait provoquer un départ de feu, une décharge électrique ou des blessures.
- Ne jamais utiliser un chargeur endommagé ou dont la prise est endommagée. Si le chargeur ou sa prise sont endommagés, remplacer immédiatement le chargeur.
- Ne pas diriger le faisceau lumineux directement dans les yeux de quelqu'un, cela pourrait affecter durablement sa vision.
- Quand le chargeur n'est pas utilisé, veuillez le débrancher de l'alimentation AC. Ne pas laisser en charge la batterie plus d'une semaine car cela réduirait sa durée de vie. La batterie peut fuir si elle est en surcharge.
- Ne pas tirer sur le fil du chargeur pour le débrancher de l'alimentation électrique AC.
- Ne pas utiliser de rallonge. Brancher directement le chargeur à une prise électrique.
- Toujours s'assurer que l'appareil n'est branché à aucune alimentation électrique et est éteint pour les opérations d'entretien ou de maintenance usuelles. Ne pas essayer de réparer le produit ou le chargeur soi-même.
- Si vous rencontrez un problème ou avez des questions, merci de contacter Nightsearcher LTD ou un distributeur agréé.

GARANTIE

Les produits NightSearcher sont soigneusement testés et inspectés avant expédition et sont garantis sans défaut de matériel ou de fabrication pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat, sous réserve du respect des instructions ci-jointes.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit NightSearcher, merci de le retourner, avec tous ses accessoires et chargeurs, au lieu d'achat ou de contacter directement NightSearcher Ltd.

Tél : +44 (0)23 9238 9774 | **Courriel :** sales@nightsearcher.co.uk

Si, après inspection, il apparaît que le problème est dû à un défaut de matériel ou de fabrication, les réparations seront effectuées gratuitement. La présente garantie ne s'applique pas à l'usage normale ni ne couvre des dégâts causés par une utilisation inappropriée ou dangereuse, par la négligence, une altération, un accident ou des réparations, réussies ou non, effectuées par quiconque sans accord préalable de NightSearcher Ltd. Les batteries sont des composants consommables et ne sont pas couvertes par cette garantie. La garantie n'est valable qu'à condition que vous puissiez produire une preuve d'achat datée. Veuillez noter que cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Élimination sans danger des déchets électriques, batteries et ampoules

Si vous devez jeter ce produit ou certains de ses composants : veuillez noter que les déchets électriques, ampoules et batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers ordinaires. Recycler dans les installations prévues. Renseignez-vous sur le recyclage auprès des autorités locales. Sinon, NightSearcher accepte de collecter ce produit à la fin de sa vie et de se charger de le recycler pour vous.

D

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme Ihres NightSearcher-Produkts sorgfältig durch, da sie wichtige Sicherheits- und Bedienungsanweisungen enthält. Das Befolgen dieser Hinweise garantiert die optimale Funktionsweise Ihres Produkts.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Leuchtstärke	2200 Lumen (volle Leistung) / 1000 Lumen (halbe Leistung)
Lichtquelle	10 LED
Leuchtdauer	3 Std. (volle Leistung) / 7 Std. (halbe Leistung)
Ladedauer	4-8 Std.
Batterie	7.4V 4500mAh Li-ion
Produktmaße (mm)	L 306 x B 258 x H 457
Produktgewicht (kg)	1,9
NS-Artikelnnummer	NSWORKSTAR
Lieferumfang	Netzladegerät (dreiteiliger, auswechselbarer Stecker) und Kfz-Ladegerät

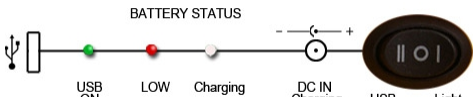
AUSTAUSCH DER LEDS

Die Leuchtdioden (LEDs) haben eine Lebensdauer von bis zu 50.000 Std. und müssen nur in seltenen Fällen ausgetauscht werden. Bitte setzen Sie sich im Fall einer LED-Fehlfunktion mit NightSearcher oder einem Vertragshändler in Verbindung.

SELBSTMONTAGE

1. Befestigen Sie die Füße (5) mit der Flügelmutter und M5 Schloßschraube an der schwarzen Querstrebe (4).
2. Befestigen Sie die Scheinwerferhalterung (1.2) an der Querstrebe (4), indem Sie die Flügelschrauben (3) durch die Querstrebe in die Gewinde der Halterung (1.3) einführen
3. Ziehen Sie die Flügelschrauben soweit fest, dass sich der Scheinwerferkopf noch schwenken lässt.

AKKU-HINWEISE



USB AN NIEDRIG Lädt DC-Ladebuchse USB Licht

WARNHINWEIS BEI NIEDRIGEM BATTERIESTAND

- Bei niedrigem Batteriestand wird Ihnen durch eine rote LED-Kontrollleuchte signalisiert, dass das Gerät geladen werden muss.

AUFLADEN DES AKKUS

- Schalten Sie das Gerät AUS, indem Sie den Schalter auf „O“ stellen. Schließen Sie das Ladegerät an den Ladeanschluss (DC IN Charging) an.
- Schließen Sie das Ladegerät an das Wechselstromnetz an. Die LED-Kontrollleuchte (Charging) leuchtet ROT auf.
- Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten die LED-Kontrollleuchten GRÜN auf.
- Das Gerät ist mit einem Überladeschutz ausgestattet. Dennoch wird empfohlen, das Ladegerät vom Wechselstromnetz abzuziehen und dann die Verbindung zwischen Ladegerät und Strahler zu trennen.

BITTE BEACHTEN SIE: Stellen Sie den Schalter des Geräts nach dem Gebrauch stets wieder auf „O“, um ein Entladen des Akkus zu verhindern.

BATTERIELEISTUNG

Dieses Gerät verfügt über einen Lithium-Ionen-Wechselakku. Der Akku erreicht erst nach drei vollen Ladezyklen seine optimale Leistung. Bitte laden Sie ihn daher vor der ersten Inbetriebnahme zwölf Stunden lang auf.

EIN / AUS & MODUSBETRIEB

Der EIN/AUS-Schalter befindet sich an der Hinterseite des Scheinwerferkopfes.

- Ein/Aus-Schalter auf „I“ (Rechts) = VOLLE LEISTUNG (100% Intensität)
- Ein/Aus-Schalter auf „O“ (Mitte) = AUS
- Dann Ein/Aus-Schalter wieder auf „I“ (Rechts) = HALBE LEISTUNG (50% Intensität)

USB-FUNKTION

- Ein/Aus-Schalter auf „II“ (Links): USB-Funktion
- Ein GRÜNES LED-LICHT leuchtet auf, um die Aktivierung der USB-Funktion anzuzeigen

BITTE BEACHTEN SIE: Mit der USB-Funktion können Sie andere Geräte aufladen (sofern sie mit einem USB-Ladegerät kompatibel sind).

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie vor dem Aufladen der Leuchte die nachfolgenden Anweisungen:

BATTERIE

- Vor erstmaliger Inbetriebnahme des Geräts sowie bei erneuter Verwendung nach langer Zeit muss der Akku zwölf Stunden lang aufgeladen werden.
- Setzen Sie den Akku vor übermäßigen Hitze aus, da dies zu einer Explosion führen könnte.
- Schützen Sie den Akku vor Nässe und tauchen Sie ihn nicht in Wasser.
- Fassen Sie den Akku nicht mit bloßen Händen an, wenn Sie einen Flüssigkeitsaustritt feststellen. Sollte ausgetretene Batterieflüssigkeit auf Ihre Haut oder Kleidung gelangt sein, so säubern Sie die Stelle unverzüglich mit Wasser.
- Sollte ausgetretene Batterieflüssigkeit in Ihre Augen gelangt sein, so reiben Sie sich nicht die Augen, spülen Sie sie sofort mit sauberem Wasser aus und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Bewahren Sie den Akku außer Reichweite von Kindern auf.
- Ladetemperaturbereich: 0°C-45°C / Entladetemperaturbereich: -20°C-60°C

ALLGEMEIN

Nachfolgend finden Sie Sicherheitshinweise zum Gebrauch von Strahlern und Ladegerät:

- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät. Andernfalls könnten Brand, Stromschlag oder Personenschaden die Folge sein.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät bzw. ein Ladegerät mit beschädigtem Kabel. Wenn Sie Beschädigungen am Ladegerät oder dessen Kabel feststellen, ersetzen Sie das Ladegerät unverzüglich.
- Richten Sie den Lichtstrahl niemals direkt in anderer Leute Augen, da dies deren Sehvermögen beeinträchtigen könnte.
- Ziehen Sie das Ladegerät vom Wechselstromnetz ab, wenn es gerade nicht in Verwendung ist. Bleibt der Akku länger als eine Woche an das Ladegerät angeschlossen, wird dies seine Lebensdauer beeinträchtigen. Ein Überladen des Akkus kann zu Flüssigkeitsaustritt führen.
- Ziehen Sie zum Trennen des Ladegeräts vom Wechselstromnetz nicht am Kabel des Geräts.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, sondern schließen Sie das Ladegerät direkt an eine Steckdose an.
- Vergewissern Sie sich stets, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt wurde und ausgeschaltet ist, bevor Sie es säubern oder andere Wartungsarbeiten durchführen. Versuchen Sie nicht, selbst Reparaturen an Strahler oder Ladegerät vorzunehmen.
- Bitte setzen Sie sich bei Problemen oder Fragen mit NightSearcher Ltd. oder einem Vertragshändler in Verbindung.

GARANTIE

NightSearcher-Produkte werden vor dem Versand sorgfältig getestet und geprüft und weisen für einen Zeitraum von zwölf Monaten ab Kaufdatum garantiert keine Material- und/oder Ausführungsfehler auf, sofern die Bedienungsanleitung genauestens befolgt wird.

Sollten Sie mit Ihrem NightSearcher-Produkt Probleme haben, senden Sie es bitte komplett mit dem jeweiligen Ladegerät an Ihren Händler zurück oder wenden Sie sich direkt an NightSearcher Ltd.

T: +44 (0)23 9238 9774 | **E:** sales@nightsearcher.co.uk

Wenn festgestellt wird, dass es sich um einen Material- und/oder Ausführungsfehler handelt, wird Ihr Gerät kostenfrei repariert. Diese Garantie gilt nicht bei normalem Verschleiß oder bei Schäden aus unsachgemäßem Gebrauch, nachlässiger oder unsicherer Handhabung, Veränderungen am Gerät oder Unfällen, oder wenn bereits von nicht durch NightSearcher Ltd. autorisierte Personen Reparaturen an dem Gerät versucht oder vorgenommen haben.

Batterien sind Verbrauchsmaterialien und daher nicht Gegenstand der Garantieleistung. Die Garantie findet nur dann Anwendung, wenn der Kauf durch einen Beleg mit Kaufdatum nachgewiesen werden kann.

Bitte beachten Sie: Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht beeinträchtigt.

Sichere Entsorgung von Elektroschrott, Batterien und Glühlampen

Sollten Sie irgendwann dieses Produkt oder Teile davon entsorgen wollen, beachten Sie bitte Folgendes: Elektroschrott, Glühlampen und Batterien sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte nach Möglichkeit dem Wertstoffkreislauf zuführen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Lokalbehörde nach den Recyclingmöglichkeiten. **Gerne können Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer an NightSearcher zurückgeben, damit es angemessen entsorgt werden kann.**

SP

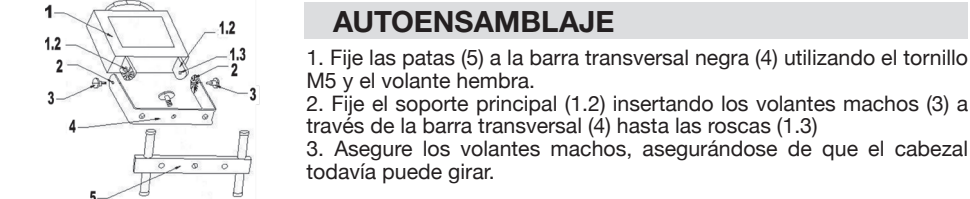
Estas instrucciones contienen información de seguridad e instrucciones de uso importantes. Le rogamos las lea antes de utilizar su producto NightSearcher. El seguimiento de estos consejos ayudará a garantizar un óptimo funcionamiento del producto.

FICHA TÉCNICA

Potencia	2200 (total) / 1000 (media) lúmenes
Fuente luminosa	10 LED
Duración	3h (completo) / 7h (medio)
Tiempo de carga	4-8h
Batería	7.4V 4500mAh Li-ion
Dimensiones (mm)	306 x 258 x 457
Peso (kg)	1,9
Referencia	NSWORKSTAR
Incluye	Cargador de vehículo y red (con enchufe de tres partes intercambiables)

RECAMBIO DE LA PIEZA DE LED

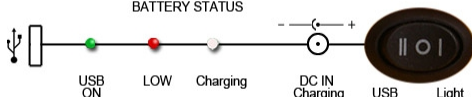
El diodo emisor de luz (LED) puede durar más de 50.000 horas y rara vez necesita ser sustituido. En el caso de un mal funcionamiento del LED, contacte Nightsearcher Limited o uno de sus distribuidores autorizados.



AUTOENSAMBLAJE

1. Fije las patas (5) a la barra transversal negra (4) utilizando el tornillo M5 y el volante hembra.
2. Fije el soporte principal (1.2) insertando los volantes machos (3) a través de la barra transversal (4) hasta las rosas (1.3)
3. Asegure los volantes machos, asegurándose de que el cabezal todavía puede girar.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA



USB ENCENDIDO//BAJO//CARGANDO//CARGANDO CC//USB//LUZ

AVISO DE QUE LA BATERÍA ESTÁ BAJA

- El indicador LED rojo parpadeará cuando se esté quedando sin batería alertando al usuario de que el producto necesita recargarse.

CARGA DE BATERÍA

- Ponga la unidad en la posición 'O'; conecte el cargador al enchufe del cargador (CARGANDO CC).
- Conecte el cargador al suministro eléctrico; el indicador de LED se iluminará en rojo (CARGANDO).
- Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador de LED se volverán VERDE.
- Aunque el producto dispone de un circuito de protección de sobrecarga, recomendamos que desconecte el cargador tanto de la red como de la unidad.

NOTA: Conserve la unidad en la posición neutral 'O' para que no se descargue la batería completamente.

RENDIMIENTO DE LA BATERÍA

Este producto está alimentado por una batería recargable de ion-litio. La batería no podrá alcanzar un rendimiento óptimo hasta que se hayan completado tres ciclos de cargado completos. Recargue la batería durante 12 horas antes de utilizarla por primera vez.

INTERRUPTOR Y MODO DE FUNCIONAMIENTO

El interruptor está colocado en la parte trasera del cabezal.

- Ponga el interruptor en la posición 'I' (derecha) = POTENCIA TOTAL (100% de intensidad).
- Apague el interruptor ('O').
- Ponga el interruptor en 'I' = POTENCIA MEDIA (50% de intensidad).

FUNCIÓN USB

- Ponga el interruptor en 'II' (izquierda) : Función USB.
- El LED verde se iluminará para indicar que el USB está activado.

NOTA: La función USB le permite cargar otros elementos que sean compatibles con un cargador USB.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones antes de cargar el producto:

BATERÍA

- Se debe cargar la batería durante 12 horas antes de utilizar la lámpara por primera vez o si no ha sido utilizada durante algún tiempo.
- No exponga la batería a un calor excesivo ya que hay peligro de explosión.
- No permita que la batería se moje o sumerja la batería en agua.
- No toque la batería con las manos desnudas si existen indicios de fuga. Enjuague su piel o ropas con agua inmediatamente si se produjo contacto con la sustancia que se encuentra en el interior de la batería.
- Si dicha sustancia entrara en contacto con los ojos, no los frote, enjuague inmediatamente con agua limpia y busque asistencia médica lo antes posible.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Rango de temperatura durante el funcionamiento de la batería:
- Rango de temperatura durante la carga: 0°C-45°C / Rango de temperatura durante la descarga: -20°C-60°C

GENERAL